



جمهورية مصر العربية
ال جهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للقسم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
أكتوبر ٢٠١٥



الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202,24023031) - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202,24024099)

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



إصدار يناير ٢٠١٦

مرجع رقم ٢٠١٥.٢٢٢١٦.٦٢ Reference No.

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعينة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
أكتوبر ٢٠١٥

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار يناير ٢٠١٦

مرجع رقم ٦٢-٢٢٢١٦-٢٠١٥

تقديم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى أرقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسله الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء CAPMAS بإعداد نشرة " الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية " وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، وتم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ باتخاذ سنة أساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، آمليين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ،،،

لواء / ابوبكر الجندى
رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس
Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Indicators	1	مؤشرات
Statistical methodology	4	منهجية الاحصائية
<u>Bulletin Tables :</u>		<u>جداول النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٥)
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (سبتمبر ٢٠١٥)
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٤)
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u> <ul style="list-style-type: none"> ▪ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري سبتمبر ٢٠١٥ – أكتوبر ٢٠١٥ .

تابع الفهرس
Index (con.)

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
<p><u>Table(5)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Oct .2014 - Oct .2015 	12	<p><u>جدول(٥)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري أكتوبر ٢٠١٤ - أكتوبر ٢٠١٥ .
<p><u>Table(6)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Sep .2015 - Oct .2015 	13	<p><u>جدول(٦)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري سبتمبر ٢٠١٥ - أكتوبر ٢٠١٥
<p><u>Table(7)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Oct .2014 - Oct .2015 	14	<p><u>جدول(٧)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري أكتوبر ٢٠١٤ - أكتوبر ٢٠١٥
Time Series	15	سلسلة زمنية
The monthly index of manufacturing and extractive 2013, 2014.	16	للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤
Index of Graphs		فهرس الرسوم البيانية
<p><u>Graph(1)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The monthly index of manufacturing and extractive from Oct .2014 - Oct .2015 	5	<p><u>الرسم البياني(١)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من أكتوبر ٢٠١٤ - أكتوبر ٢٠١٥
<p><u>Graph(2)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The monthly index of manufacturing and extractive from 2013 and 2014 	16	<p><u>الرسم البياني(٢)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ إلي عام ٢٠١٤

المؤشرات الرئيسية

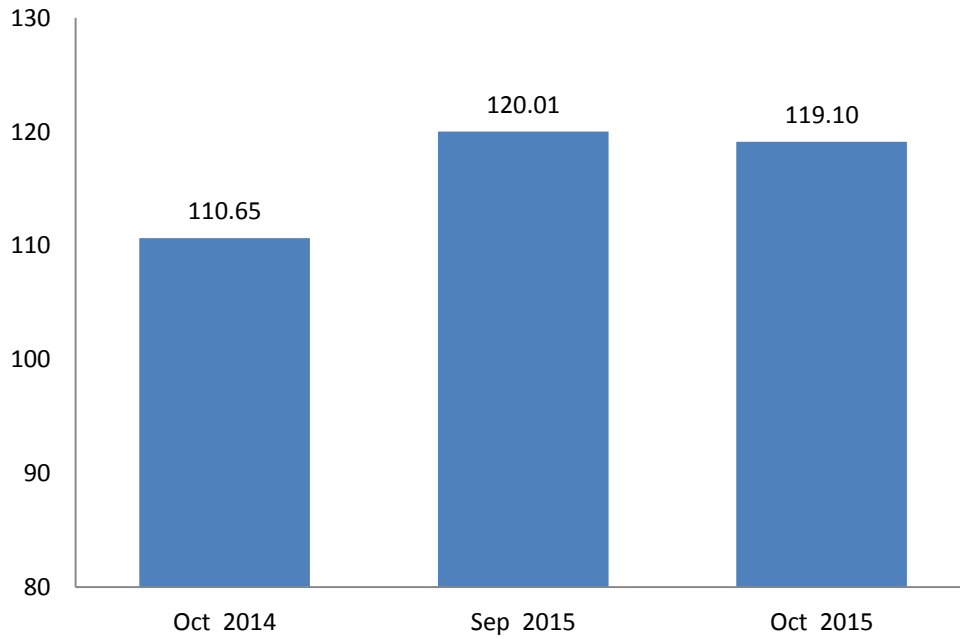
Main indicators

General Index of Manufacturing and extractive reached to 119.10 For Oct.2015 (2006/2007=100)

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية والاستخراجية ١١٩,١٠ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بأساس (٢٠٠٦/٢٠٠٧=١٠٠)

Indicators	الرقم العام	المؤشرات
	General Index	
Index number Oct.2015	١١٩,١٠	الرقم القياسي العام عن شهر أكتوبر ٢٠١٥
Change (%) Sep .2015	٪٠,٨-	نسبة التغير عن شهر سبتمبر ٢٠١٥
Change (%) Oct .2014	٪٧,٦	نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٤
The inflation rate in the period Jan-Oct 2015 compared to the same period of previous year	٪٠,٤٢-	معدل التضخم في الفترة من يناير - أكتوبر ٢٠١٥ عن نفس الفترة من العام السابق

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index



الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية

المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

The monthly index of manufacturing and extractive industries October 2015

The monthly index of manufacturing and extractive industries October 2015 decreased by 0.8%, compared to the previous month September 2015, such decrease is due to the low indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from Oct. 2014 to Oct. 2015.

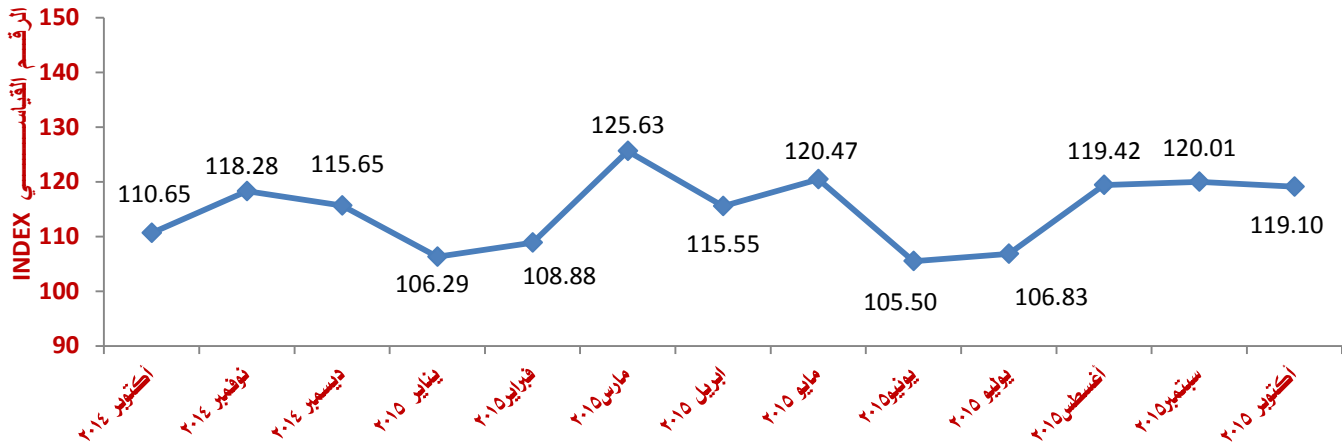
مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر أكتوبر ٢٠١٥

إنخفاض الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بمعدل ٠,٨٪ وذلك مقارنة بالشهر السابق سبتمبر ٢٠١٥. ويرجع هذا إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من أكتوبر ٢٠١٤ إلى أكتوبر ٢٠١٥.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من أكتوبر ٢٠١٤ إلى أكتوبر ٢٠١٥

The monthly index of manufacturing and extractive from Oct.2014 - Oct. 2015



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period (Oct. 2014- Oct. 2015) achieve the lowest level during June 2015 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). And achieve the highest level during March 2015 reach to (125.63) then registered a slight rise gradually from October 2014 till the end of 2014, because of increased demand for products (chemical fertilizers, drinks and juices) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (أكتوبر ٢٠١٤ – أكتوبر ٢٠١٥) ليحقق أدنى مستوى له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقد حقق أقصى ارتفاع له خلال شهر مارس ٢٠١٥ ليصل إلى (١٢٥,٦٣) ، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي من أكتوبر ٢٠١٤ وحتى نهاية عام ٢٠١٤ ، بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (المنتجات الكيماوية والأسمدة والمشروبات والعصائر) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

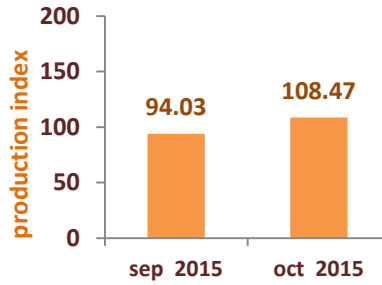
Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during October 2015 compared to the previous month, September 2015:-

An increase at the level of the following economic activities:

1 - Activity 23

(Manufacture of other non-metall mineral products) :-

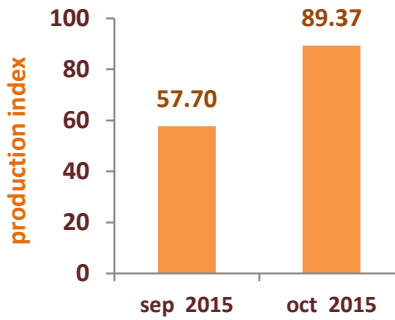
Total index for manufacture of other non-metallic mineral products reached 108.47 during October 2015 compared to 94.03 during September 2015, an increase of 15.4% due to increase the supply of energy for cement factories rate and increased demand for ceramic and earthenware products.



2 - Activity 26

(Manufacture of computer, electronic and optical products):

Total index for manufacture of computer, electronic and optical products reached 89.37 during October 2015 compared to 57.70 in September 2015, an increase of 54.9% due to implementation of supply contracts and the availability of raw materials.

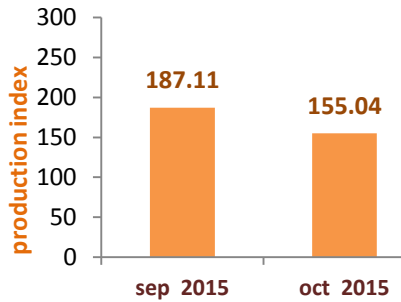


A decrease at the level of the following economic activities:

3 - Activity 11

(Manufacture of beverages.)

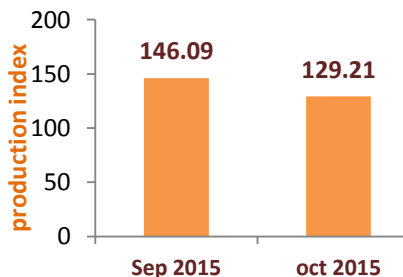
Total index for manufacture of beverages reached 155.04 during October 2015 compared to 187.11 during September 2015, a decrease of 17.1 % due to availability of inventory from the previous month and the beginning.



4 - Activity 18

(Printing and reproduction of recorded media):

Total index for Printing and reproduction of recorded media reached 129.21 during October 2015 compared to 146.09 during September 2015, a decrease of 11.6 % due to lack of financial cash.



وفيما يلي نعرض التغيرات في الأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ مقارنة بالشهر السابق سبتمبر ٢٠١٥ :

ارتفاع علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

١- نشاط ٢٣

صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت):

بلغ الرقم القياسي لصناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت) ١٠٨,٤٧ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ مقابل ٩٤,٠٣ خلال شهر سبتمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ١٥,٤ بسبب زيادة معدل توريد الطاقة لمصانع الاسمنت وزيادة الطلب على المنتجات الخزفية والسيراميك .

٢- نشاط ٢٦

صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية والأجهزة الطبية :-

بلغ الرقم القياسي لصناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية والأجهزة الطبية ٨٩,٣٧ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ مقابل ٥٧,٧٠ خلال شهر سبتمبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٥٤,٩٪ بسبب تنفيذ عقود توريد وتوافر المواد الاولية.

انخفاض علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

٣- نشاط ١١

صناعة المشروبات:

بلغ الرقم القياسي لصناعة المشروبات ١٥٥,٠٤ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ مقابل ١٨٧,١١ خلال شهر سبتمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ١٧,١٪ بسبب توافر المخزون من الشهر السابق وبدايات فصل الشتاء.

٤- نشاط ١٨

الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة:

بلغ الرقم القياسي لصناعة الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة ١٢٩,٢١ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ مقابل ١٤٦,٠٩ خلال شهر سبتمبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ١١,٦٪ بسبب عدم توافر السيولة المالية.

Statistical methodology

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected electronically (record companies on the production value of the allocated site) and hardcopy also:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

منهجية الإحصائية

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبنى عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =}$$

$$100 \times \frac{\text{قيمة الانتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية}}$$

رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيم الإنتاج إلكترونياً (تسجل الشركات قيمة الانتاج على الموقع المخصص لها) و ورقياً أيضاً:

1-شركات القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.

2-شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year × 100

Total manufacturing Index =
 $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year (bulletin depend on the final value).

VIII. Data availability Methods:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد علي دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4) .

سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري للبيان)

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٨/١٩٩٩ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي/السعر/انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس × ١٠٠

الرقم القياسي العام =

مع (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مع الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقا لجدول زمني محدد مسبقاً للعام (تعتمد النشرة على الرقم النهائي).

ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني

الأنشطة الاقتصادية طبقاً لتصنيف الصناعات الدولي الإصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

ISIC4	Activity Name	اسم النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين واستغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد ومنتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب ومنتجاته و القلين (عدا الأثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	32

جداول النشرة

Bulletin Tables

جدول رقم (1) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر 2015)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Oct.2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)		أسعار المنتجين (PPI)		قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			أكتوبر. 2015	أكتوبر. 2015	أكتوبر. 2006/2007	أكتوبر. 2015				
8	Other mining and quarrying	71.56	0.547	3.163	15725	35600			التعدين واستغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	143.06	13.502	1.876	935013	2509515			صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	155.04	2.475	1.360	159241	335760			صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	124.21	2.739	2.534	571202	1798041			صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	58.33	5.433	1.712	474299	473529			صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	158.21	3.237	1.396	127990	282726			صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	33.85	0.158	1.164	4263	1679			صناعة الجلد ومنتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	65.70	0.216	2.291	2651	3991			صناعة الخشب ومنتجاته والفلين (عدا الاثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	125.38	2.148	1.307	162504	266286			صناعة الورق ومنتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	129.21	1.013	1.491	41415	79772			الطباعة واستنساخ وسائط الاعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	29.47	0.316	2.349	119864	82989			صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	101.37	11.404	2.076	649074	1366099			صناعة المواد والمنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	209.12	5.319	1.248	542410	1415272			صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	113.21	1.981	1.363	84877	130941			صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	108.47	13.263	1.748	490253	929394			صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	63.27	21.260	1.692	1307015	1399482			صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	109.80	2.438	2.195	64339	155039			صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	89.37	1.034	0.707	102987	65028			صناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	50.39	5.441	1.462	374665	275935			صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	227.43	2.028	1.317	83027	248624			صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	294.02	2.890	1.360	161812	647206			صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1145.73	0.555	1.009	8571	99077			صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	192.67	0.380	1.125	30604	66337			صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	94.33	0.003	2.338	12354	27249			صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		119.10							الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول رقم (2) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (سبتمبر 2015)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Sep. 2015

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 100 = 2007/2006

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			Sep. 2015	Sep. 2015	Sep. 2006/2007	Sep. 2015		
8	Other mining and quarrying	60.42	0.547	3.375	17950	36601	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	131.79	13.502	1.867	1019359	2508560	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	187.11	2.475	1.360	170158	432995	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	105.25	2.739	3.260	637690	2188057	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	81.57	5.433	1.538	355914	446637	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	167.77	3.237	1.396	131202	307328	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	40.55	0.158	1.174	4265	2031	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	65.30	0.216	2.291	2648	3962	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	123.33	2.148	1.307	162803	262420	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	146.09	1.013	1.491	42688	92966	الطباعة و استنساخ وسائط الاعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	19.29	0.316	2.349	112514	50990	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	99.35	11.404	2.087	659296	1366664	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	165.83	5.319	1.229	554916	1131269	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	138.52	1.981	1.412	70130	137140	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	94.03	13.263	1.711	501495	806587	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و اسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	79.61	21.260	1.678	1139582	1522255	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	38.46	2.438	2.204	174957	148288	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	57.70	1.034	0.707	103008	41991	صناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	77.38	5.441	1.453	237977	267562	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	225.23	2.028	1.317	101080	299760	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	249.21	2.890	1.360	206793	701061	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1699.99	0.555	1.009	5774	99034	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	159.19	0.380	1.125	36017	64503	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	108.69	0.003	2.164	9745	22922	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		120.01					الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول رقم (3) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر 2014)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Oct.2014

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن	أسعار المنتجين	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
			(WEIGHT)	(PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج		
			أكتوبر 2014	أكتوبر 2014	أكتوبر 2006/2007	أكتوبر 2014		
8	Other mining and quarrying	74.730	0.547	3.154	15725	37063	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	138.550	13.502	1.761	935013	2281370	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	171.730	2.475	1.360	159241	371910	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	141.600	2.739	2.481	571202	2006684	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	67.620	5.433	1.538	474299	493418	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	143.470	3.237	1.387	127990	254661	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	42.330	0.158	1.164	4263	2100	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	51.380	0.216	2.291	2651	3121	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	124.930	2.148	1.277	162504	259308	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	183.190	1.013	1.074	41415	81489	الطباعة و استنساخ و سائط الاعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	30.370	0.316	2.349	119864	85500	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	107.430	11.404	1.971	649074	1374632	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	140.420	5.319	1.211	542410	922355	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	114.030	1.981	1.412	84877	136642	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	101.810	13.263	1.757	490253	876843	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	86.330	21.260	1.769	1307015	1996336	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	84.400	2.438	2.159	64339	117252	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	61.740	1.034	0.707	102987	44921	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	40.960	5.441	1.444	374665	221666	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	136.650	2.028	1.317	83027	149380	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	264.110	2.890	1.288	161812	550571	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	42.820	0.555	1.009	8571	3703	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	165.000	0.380	1.125	30604	56808	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	82.130	0.003	2.218	12354	22506	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		110.651					الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(4):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري سبتمبر 2015 - أكتوبر 2015

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Sep. 2015 - Oct. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	أكتوبر. Oct. 2015	سبتمبر. Sep. 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	18.5	71.560	60.420	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	8.5	143.060	131.790	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-17.1	155.040	187.110	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	18.0	124.210	105.250	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-28.5	58.330	81.570	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-5.7	158.210	167.770	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-16.5	33.850	40.550	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	0.6	65.700	65.300	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	1.7	125.380	123.330	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-11.6	129.210	146.090	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	52.8	29.470	19.290	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	2.0	101.370	99.350	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	26.1	209.120	165.830	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-18.3	113.210	138.520	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	15.4	108.470	94.030	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-20.5	63.270	79.610	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	185.5	109.800	38.460	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	54.9	89.370	57.700	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-34.9	50.390	77.380	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	1.0	227.430	225.230	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	18.0	294.020	249.210	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-32.6	1145.730	1699.990	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	21.0	192.670	159.190	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	-13.2	94.330	108.690	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		-0.8	119.10	120.010	الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(5): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر 2014 - أكتوبر 2015

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Oct. 2014 - Oct. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	أكتوبر. Oct. 2015	أكتوبر. Oct. 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-4.2	71.56	74.73	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	3.3	143.06	138.55	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-9.7	155.04	171.73	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-12.3	124.21	141.60	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-13.7	58.33	67.62	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	10.3	158.21	143.47	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-20.0	33.85	42.33	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	27.9	65.70	51.38	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	0.4	125.38	124.93	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-29.5	129.21	183.19	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-2.9	29.47	30.37	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-5.6	101.37	107.43	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	48.9	209.12	140.42	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-0.7	113.21	114.03	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	6.5	108.47	101.81	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-26.7	63.27	86.33	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	30.1	109.80	84.40	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	44.8	89.37	61.74	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	23.0	50.39	40.96	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	66.4	227.43	136.65	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	11.3	294.02	264.11	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	2575.6	1145.73	42.82	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	16.8	192.67	165.00	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	14.8	94.33	82.13	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		7.6	119.10	110.651	الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(6): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي
خلال شهري سبتمبر 2015 – أكتوبر 2015

Table(6): Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Sep. 2015 - Oct. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	أكتوبر. Oct. 2015	سبتمبر. Sep. 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-2.7	35600	36601	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	0.0	2509515	2508560	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-22.5	335760	432995	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-17.8	1798041	2188057	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	6.0	473529	446637	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-8.0	282726	307328	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-17.3	1679	2031	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	0.7	3991	3962	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	1.5	266286	262420	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-14.2	79772	92966	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	62.8	82989	50990	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	0.0	1366099	1366664	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	25.1	1415272	1131269	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-4.5	130941	137140	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	15.2	929394	806587	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-8.1	1399482	1522255	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	4.6	155039	148288	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	54.9	65028	41991	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	3.1	275935	267562	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-17.1	248624	299760	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-7.7	647206	701061	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	0.0	99077	99034	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	2.8	66337	64503	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	18.9	27249	22922	صناعات تحويلية أخرى	32
Total industrial production value		-1.9	12695571	12941583	اجمالي قيم الانتاج الصناعي	

جدول(7):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر 2014 - أكتوبر 2015

Table(7):Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Oct. 2014 - Oct. 2015.

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	أكتوبر. Oct. 2015	أكتوبر. Oct. 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-3.9	35600	37063	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	10.0	2509515	2281370	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-9.7	335760	371910	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-10.4	1798041	2006684	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-4.0	473529	493418	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	11.0	282726	254661	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-20.0	1679	2100	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	27.9	3991	3121	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	2.7	266286	259308	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-2.1	79772	81489	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-2.9	82989	85500	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-0.6	1366099	1374632	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	53.4	1415272	922355	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-4.2	130941	136642	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	6.0	929394	876843	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-29.9	1399482	1996336	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	32.2	155039	117252	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	44.8	65028	44921	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	24.5	275935	221666	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	66.4	248624	149380	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	17.6	647206	550571	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	2575.6	99077	3703	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	16.8	66337	56808	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	21.1	27249	22506	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	industrial production value	2.8	12695571	12350239	اجمالي قيم الإنتاج الصناعي	

سلسلة زمنية

TIME SERIES

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ حتى ٢٠١٤
Time series of the monthly index for manufacturing and extractive from 2013 to 2014

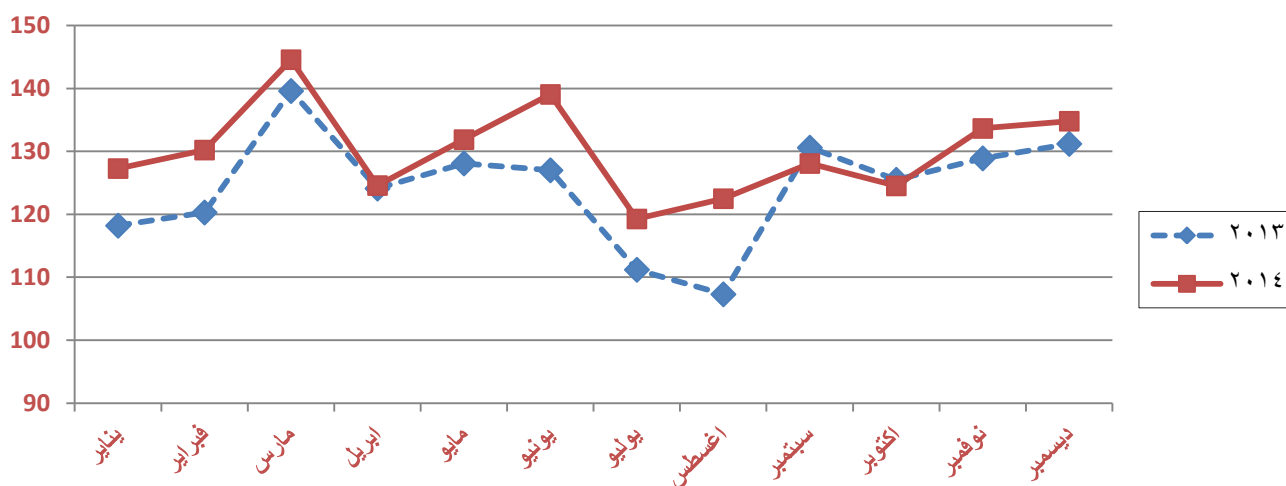
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2014

During 2013 and 2014, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in addition to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٤

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ ، ٢٠١٤ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

متوسط سنوي Annual average	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	اكتوبر Oct	سبتمبر Sep	اغسطس Aug	يوليو JUL	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس MAR	فبراير Feb	يناير Jan	الشهور Mon
124.33	131.2	128.9	125.5	130.6	107.3	111.2	127.0	128.1	124.1	139.6	120.3	118.2	2013
130.05	134.8	133.7	124.5	128.1	122.5	119.3	139.1	131.9	124.6	144.6	130.2	127.3	2014



Overall, the average general index rose to 130.05 during 2014 compared with 124.33 during 2013.

- وبشكل عام، ارتفع متوسط الرقم القياسي العام ليصل الى ١٣٠,٠٥ خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بعام ٢٠١٣ حيث بلغ ١٢٤,٣٣.

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفيل السنة في ديسمبر لتسوية إجمالي الشهور

During August 2013 and July 2014 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2014 compared to the same months in 2013 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity.

Year 2014

As for 2014, there is a decline in January due that a number of coke ovens stopped works and low production of some cement companies due to shortage of energy supplies and lower garment export products companies.

Index achieved during March 2014 its highest value 144.6 due to increased demand for soft drinks and juice products, and also materials, chemical products, increased demand for the purchase of air conditioners with summer beginning.

Followed by a decline in April 2014 due to lower production of some fertilizer plants to conduct regular maintenance and low domestic demand and export of clothes, and then came back to rise till June 2014 because of assigning one of industry and transportation manufactures companies to make new subway train carriages, increasing export rates of pharmaceutical products, and high fertilizer plants production to cover the requirements of the agricultural season.

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٣ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها.

عام ٢٠١٤

بدأ عام ٢٠١٤ بانخفاض خلال شهر يناير بسبب توقف عدد من أفران فحم الكوك عن العمل وانخفاض انتاج بعض شركات الأسمنت للنقص في امدادات الطاقة وانخفاض تصدير منتجات الملابس الجاهزة.

حقق الرقم خلال شهر مارس ٢٠١٤ أعلى قيمة له ١٤٤,٦ بسبب زيادة الطلب علي منتجات المشروبات الغازية والعصائر وأيضاً المواد والمنتجات الكيماوية وزيادة الطلب علي شراء أجهزة التكييف مع دخول فصل الصيف.

تلي ذلك انخفاض في شهر ابريل ٢٠١٤ بسبب انخفاض انتاج بعض مصانع الأسمدة لعمل الصيانة الدورية وانخفاض الطلب المحلي والتصدير لمنتجات الملابس الجاهزة، ثم عاود في الارتفاع حتي شهر يونية ٢٠١٤ بسبب تكليف احدي شركات صناعة وسائل النقل بتصنيع عربات قطار مترو الأنفاق الجديد ، وزيادة معدلات التصدير للمنتجات الصيدلانية والدوائية ، وارتفاع انتاج مصانع الأسمدة لتغطية متطلبات الموسم الزراعي.

The index achieved the greatest level of decline during July and August 2014, reaching 119.3 , and 122.5 respectively. Due to production stopped in one of the sugar companies and there is a strike in one of the largest paper factories, and also weak of power supply to factories of brick, glass and cement.

Then came back to rise gradually until the end of 2014, for various reasons, including increased production of computers and electronic products due to organize a number of exhibitions and increased sales, higher production of motor vehicles industry due to increased demand and provide credit facilities, and high output Mining and quarrying industry due to increased overseas export orders, but for the reduction happened in the month of October because of the holiday of Eid Al Adha and reduced demand for products either in December was due to higher raw material prices and the lack of supply orders and the lack of the presence of raw materials, which led to a lack of production.

حقق الرقم أكبر مستوى انخفاض خلال شهري يوليو و اغسطس ٢٠١٤ حيث وصل الي ١١٩,٣ ، ١٢٢,٥ علي التوالي بسبب توقف الانتاج باحدي شركات صناعة السكر والاضرابات في أحد المصانع الكبيرة لصناعة الورق ، وأيضاً ضعف امدادات الطاقة لمصانع الطوب والزجاج والأسمنت.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي نهاية عام ٢٠١٤ وذلك لأسباب مختلفة منها ارتفاع انتاج صناعة الحاسبات والمنتجات الالكترونية بسبب تنظيم عدد من المعارض وزيادة المبيعات ، وارتفاع انتاج صناعة المركبات ذات المحركات بسبب زيادة الطلب وتقديم تسهيلات ائتمانية ، وارتفاع انتاج صناعة التعدين واستغلال المحاجر بسبب زيادة أوامر التصدير للخارج، وبالنسبة للانخفاض الحاصل في شهر أكتوبر بسبب أجازة عيد الأضحى المبارك وانخفاض الطلب علي المنتجات اما شهر ديسمبر فكان بسبب ارتفاع أسعار المواد الخام وقلة أوامر التوريد ونقص وجود الخامات مما أدي لنقص الانتاج.

الجهاز المركزي للتعبيء العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٢١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

(CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+02)24023031

Fax: (+02)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني